



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Budget Implementation Act,
2018, No. 1**

**Loi n° 1 d'exécution du budget
de 2018**

S.C. 2018, c. 12

L.C. 2018, ch. 12

Current to August 19, 2018

À jour au 19 août 2018

Last amended on August 12, 2018

Dernière modification le 12 août 2018

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (2) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

Inconsistencies in Acts

(2) In the event of an inconsistency between a consolidated statute published by the Minister under this Act and the original statute or a subsequent amendment as certified by the Clerk of the Parliaments under the *Publication of Statutes Act*, the original statute or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

NOTE

This consolidation is current to August 19, 2018. The last amendments came into force on August 12, 2018. Any amendments that were not in force as of August 19, 2018 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

Shaded provisions in this document are not in force.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (2) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Incompatibilité — lois

(2) Les dispositions de la loi d'origine avec ses modifications subséquentes par le greffier des Parlements en vertu de la *Loi sur la publication des lois* l'emportent sur les dispositions incompatibles de la loi codifiée publiée par le ministre en vertu de la présente loi.

NOTE

Cette codification est à jour au 19 août 2018. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 12 août 2018. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 19 août 2018 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

Les dispositions ombrées dans ce document ne sont pas en vigueur.

TABLE OF PROVISIONS

An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on February 27, 2018 and other measures

Short Title

1 Short title

PART 1

Amendments to the Income Tax Act and to Related Legislation

Income Tax Act

Deemed Coming into Force

38 Definition of eligible individual

An Act to amend the Canada Pension Plan, the Canada Pension Plan Investment Board Act and the Income Tax Act

Budget Implementation Act, 2017, No. 1

Income Tax Regulations

PART 2

Amendments to the Excise Act, 2001 (Tobacco Taxation) and to Related Legislation

Excise Act, 2001

Economic Action Plan 2014 Act, No. 1

Economic Action Plan 2014 Act, No. 2

Budget Implementation Act, 2017, No. 1

Application

PART 3

Amendments to the Excise Act, 2001 (Cannabis Taxation), the Excise Tax Act and Other Related Texts

TABLE ANALYTIQUE

Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 27 février 2018 et mettant en œuvre d'autres mesures

Titre abrégé

1 Titre abrégé

PARTIE 1

Modification de la Loi de l'impôt sur le revenu et de textes connexes

Loi de l'impôt sur le revenu

Entrée en vigueur rétroactive

38 Définition de particulier admissible

Loi modifiant le Régime de pensions du Canada, la Loi sur l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada et la Loi de l'impôt sur le revenu

Loi no 1 d'exécution du budget de 2017

Règlement de l'impôt sur le revenu

PARTIE 2

Modification de la Loi de 2001 sur l'accise (taxation du tabac) et de textes connexes

Loi de 2001 sur l'accise

Loi no 1 sur le plan d'action économique de 2014

Loi no 2 sur le plan d'action économique de 2014

Loi no 1 d'exécution du budget de 2017

Application

PARTIE 3

Modification de la Loi de 2001 sur l'accise (taxation du cannabis), de la

	Loi sur la taxe d'accise et de textes connexes
Coordination with the Cannabis Act	Coordination avec la Loi sur le cannabis
Excise Act, 2001	Loi de 2001 sur l'accise
Excise Tax Act	Loi sur la taxe d'accise
Amendments to Various Regulations	Modification de divers règlements
Postal Imports Remission Order	Décret de remise visant les importations par la poste
Courier Imports Remission Order	Décret de remise visant les importations par messager
Public Service Body Rebate (GST/HST) Regulations	Règlement sur les remboursements aux organismes de services publics (TPS/TVH)
Regulations Respecting Excise Licences and Registrations	Règlement sur les licences, agréments et autorisations d'accise
Regulations Respecting the Possession of Tobacco Products That Are Not Stamped	Règlement sur la possession de produits du tabac non estampillés
Stamping and Marking of Tobacco Products Regulations	Règlement sur l'estampillage et le marquage des produits du tabac
Tobacco Products Labelling Regulations (Cigarettes and Little Cigars)	Règlement sur l'étiquetage des produits du tabac (cigarettes et petits cigares)
Consequential Amendments	Modifications corrélatives
Criminal Code	Code criminel
Customs Act	Loi sur les douanes
Application	Application
Transitional Provision	Disposition transitoire
Amendment to the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act	Modification de la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces

PART 4

Canadian Forces Members and Veterans
Pension Act
Veterans Well-being Act
Transitional Provisions
Definitions
Rehabilitation Services and Vocational Assistance
Canadian Forces Income Support Benefit
Pain and Suffering Compensation

PARTIE 4

Militaires et vétérans des Forces canadiennes
Loi sur les pensions
Loi sur le bien-être des vétérans
Dispositions transitoires
Définitions
Services de réadaptation et assistance professionnelle
Allocation de soutien du revenu
Indemnité pour douleur et souffrance

	Consequential Amendments	Modifications corrélatives
	Children of Deceased Veterans Education Assistance Act	Loi sur l'aide en matière d'éducation aux enfants des anciens combattants décédés
	Department of Veterans Affairs Act	Loi sur le ministère des Anciens Combattants
	Veterans Review and Appeal Board Act	Loi sur le Tribunal des anciens combattants (révision et appel)
	Economic Action Plan 2014 Act, No. 1	Loi no 1 sur le plan d'action économique de 2014
	Budget Implementation Act, 2016, No. 1	Loi no 1 d'exécution du budget de 2016
	Coming into Force	Entrée en vigueur
185	April 1, 2019	1er avril 2019
	PART 5	PARTIE 5
	Greenhouse Gas Pollution Pricing Act	Loi sur la tarification de la pollution causée par les gaz à effet de serre
	Enactment of Act	Édition de la loi
186	Enactment	186 Édition
	Making of Regulations	Prise du règlement
187	Making	187 Prise
1	Definition of Act	1 Définition de Loi
2	Definitions	2 Définitions
3	Prescribed rates of interest	3 Taux d'intérêt
4	Prescribed persons — rail carriers	4 Personnes visées — transporteurs ferroviaires
	Consequential Amendments	Modifications corrélatives
	Access to Information Act	Loi sur l'accès à l'information
	Tax Court of Canada Act	Loi sur la Cour canadienne de l'impôt
	Canada Revenue Agency Act	Loi sur l'Agence du revenu du Canada
	Environmental Violations Administrative Monetary Penalties Act	Loi sur les pénalités administratives en matière d'environnement
	Coordinating Amendment	Disposition de coordination
	PART 6	PARTIE 6
	Various Measures	Mesures diverses
	DIVISION 1	SECTION 1
	Financial Administration Act	Loi sur la gestion des finances publiques
	DIVISION 2	SECTION 2
	Canada Deposit Insurance Corporation Act	Loi sur la Société d'assurance-dépôts du Canada
	Amendments to the Act	Modification de la loi

Coming into Force	Entrée en vigueur
*213 Order in council	*213 Décret
DIVISION 3	SECTION 3
Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act	Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces
DIVISION 4	SECTION 4
Securities Issued or Guaranteed by Foreign Governments	Valeurs ou titres émis ou garantis par des gouvernements étrangers
Bank of Canada Act	Loi sur la Banque du Canada
Coming into Force	Entrée en vigueur
*221 Order in council	*221 Décret
DIVISION 5	SECTION 5
Exchange Fund Account	Compte du fonds des changes
Currency Act	Loi sur la monnaie
DIVISION 6	SECTION 6
Bank Notes	Billets de banque
Bank of Canada Act	Loi sur la Banque du Canada
Currency Act	Loi sur la monnaie
DIVISION 7	SECTION 7
Payment Clearing and Settlement	Compensation et règlement des paiements
SUBDIVISION A	SOUS-SECTION A
Resolution	Résolution
Amendments to the Payment Clearing and Settlement Act	Modification de la Loi sur la compensation et le règlement des paiements
Consequential Amendment to the Canadian Payments Act	Modification corrélative à la Loi canadienne sur les paiements
Coming into Force	Entrée en vigueur
*239 Order in council	*239 Décret
SUBDIVISION B	SOUS-SECTION B
Oversight Information	Renseignements relatifs à la surveillance
Amendments to the Payment Clearing and Settlement Act	Modification de la Loi sur la compensation et le règlement des paiements
Coordinating Amendment	Disposition de coordination
Coming into Force	Entrée en vigueur
*244 Order in council	*244 Décret
DIVISION 8	SECTION 8
Canadian International Trade Tribunal Act	Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur

DIVISION 9		SECTION 9
Canadian High Arctic Research Station and Application of an Order in Nunavut		Station canadienne de recherche dans l'Extrême-Arctique et application d'un décret au Nunavut
Canadian High Arctic Research Station Act		Loi sur la Station canadienne de recherche dans l'Extrême-Arctique
Application of an Order in Nunavut		Application d'un décret au Nunavut
249	Deemed application	249 Application réputée
DIVISION 10		SECTION 10
Canadian Institutes of Health Research Act		Loi sur les Instituts de recherche en santé du Canada
DIVISION 11		SECTION 11
Red Tape Reduction Act		Loi sur la réduction de la paperasse
Amendments to the Act		Modification de la loi
Coming into Force		Entrée en vigueur
*264	Order in council	*264 Décret
DIVISION 12		SECTION 12
Communications Security Establishment		Centre de la sécurité des télécommunications
265	Persons who occupy a position	265 Personnes occupant un poste
266	Information — Canadian Cyber Incident Response Centre	266 Renseignements — Centre canadien de réponse aux incidents cybersécuritaires
*267	Coming into force	*267 Entrée en vigueur
DIVISION 13		SECTION 13
Department of Employment and Social Development Act		Loi sur le ministère de l'Emploi et du Développement social
Amendments to the Act		Modification de la loi
Coming into Force		Entrée en vigueur
*283	Order in council	*283 Décret
DIVISION 14		SECTION 14
Employment Insurance Act		Loi sur l'assurance-emploi
Amendments to the Act		Modification de la loi
Transitional Provisions		Dispositions transitoires
Coming into Force		Entrée en vigueur
296	August 12, 2018	296 12 août 2018
DIVISION 15		SECTION 15
Judges Act		Loi sur les juges
Amendments to the Act		Modification de la loi

	Consequential Amendments to the Federal Courts Act	Modifications corrélatives à la Loi sur les Cours fédérales
	Coordinating Amendment	Disposition de coordination
	Coming into Force	Entrée en vigueur
309	April 1, 2019	1er avril 2019
	DIVISION 16	SECTION 16
	Financial Sector Legislative Renewal	Examen des lois régissant le secteur financier
	SUBDIVISION A	SOUS-SECTION A
	Financial Technology Activities	Activités liées à la technologie financière
	Trust and Loan Companies Act	Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt
	Bank Act	Loi sur les banques
	Insurance Companies Act	Loi sur les sociétés d'assurances
	Green Shield Canada Act	Loi sur l'association personnalisée le Bouclier vert du Canada
	Coming into Force	Entrée en vigueur
*341	Order in council	*341 Décret
	SUBDIVISION B	SOUS-SECTION B
	Life Insurance Companies (Infrastructure Investment)	Sociétés d'assurances (investissements liés à l'infrastructure)
	Insurance Companies Act	Loi sur les sociétés d'assurances
	Coordinating Amendments	Dispositions de coordination
	Coming into Force	Entrée en vigueur
*350	Order in council	*350 Décret
	SUBDIVISION C	SOUS-SECTION C
	Bank Terminology	Terminologie bancaire
	Office of the Superintendent of Financial Institutions Act	Loi sur le Bureau du surintendant des institutions financières
	Bank Act	Loi sur les banques
	SUBDIVISION D	SOUS-SECTION D
	Sunset Provisions	Dispositions de temporisation
	Trust and Loan Companies Act	Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt
	Bank Act	Loi sur les banques
	Insurance Companies Act	Loi sur les sociétés d'assurances
	DIVISION 17	SECTION 17
	Western Economic Diversification Act	Loi sur la diversification de l'économie de l'Ouest canadien
	DIVISION 18	SECTION 18
	Parliament of Canada Act	Loi sur le Parlement du Canada

DIVISION 19	
Canada Pension Plan	Régime de pensions du Canada
Amendments to the Act	Modification de la loi
Coming into Force	Entrée en vigueur
402 Subsection 114(2) of Canada Pension Plan does not apply	Non-application du paragraphe 114(2) du Régime de pensions du Canada
DIVISION 20	
Criminal Code	Code criminel
Amendments to the Act	Modification de la loi
Transitional Provisions	Dispositions transitoires
Related Amendments to the Seized Property Management Act	Modifications connexes à la Loi sur l'administration des biens saisis
Coming into Force	Entrée en vigueur
409 Ninetieth day after royal assent	Quatre-vingt-dixième jour après la sanction
SCHEDULE 1	
SCHEDULE 2	
SCHEDULE 3	
SCHEDULE 4	
SCHEDULE 5	
SCHEDULE	
SCHEDULE 6	
SECTION 19	
	Régime de pensions du Canada
	Modification de la loi
	Entrée en vigueur
402	Non-application du paragraphe 114(2) du Régime de pensions du Canada
SECTION 20	
	Code criminel
	Modification de la loi
	Dispositions transitoires
	Modifications connexes à la Loi sur l'administration des biens saisis
	Entrée en vigueur
409	Quatre-vingt-dixième jour après la sanction
ANNEXE 1	
ANNEXE 2	
ANNEXE 3	
ANNEXE 4	
ANNEXE 5	
ANNEXE	
ANNEXE 6	



S.C. 2018, c. 12

An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on February 27, 2018 and other measures

[Assented to 21st June 2018]

L.C. 2018, ch. 12

Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 27 février 2018 et mettant en œuvre d'autres mesures

[Sanctionnée le 21 juin 2018]

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

Short Title

Short title

1 This Act may be cited as the *Budget Implementation Act, 2018, No. 1*.

PART 1

Amendments to the Income Tax Act and to Related Legislation

Income Tax Act

2 [Amendment]

3 [Amendment]

4 [Amendment]

5 [Amendments]

6 [Amendment]

7 [Amendment]

8 [Amendment]

Titre abrégé

Titre abrégé

1 *Loi n° 1 d'exécution du budget de 2018.*

PARTIE 1

Modification de la Loi de l'impôt sur le revenu et de textes connexes

Loi de l'impôt sur le revenu

2 [Modification]

3 [Modification]

4 [Modification]

5 [Modifications]

6 [Modification]

7 [Modification]

8 [Modification]

- | | |
|------------------------|---------------------------|
| 9 [Amendments] | 9 [Modifications] |
| 10 [Amendment] | 10 [Modification] |
| 11 [Amendments] | 11 [Modifications] |
| 12 [Amendment] | 12 [Modification] |
| 13 [Amendments] | 13 [Modifications] |
| 14 [Amendment] | 14 [Modification] |
| 15 [Amendment] | 15 [Modification] |
| 16 [Amendment] | 16 [Modification] |
| 17 [Amendment] | 17 [Modification] |
| 18 [Amendment] | 18 [Modification] |
| 19 [Amendments] | 19 [Modifications] |
| 20 [Amendments] | 20 [Modifications] |
| 21 [Amendments] | 21 [Modifications] |
| 22 [Amendments] | 22 [Modifications] |
| 23 [Amendments] | 23 [Modifications] |
| 24 [Amendment] | 24 [Modification] |
| 25 [Amendment] | 25 [Modification] |
| 26 [Amendment] | 26 [Modification] |
| 27 [Amendment] | 27 [Modification] |
| 28 [Amendment] | 28 [Modification] |
| 29 [Amendment] | 29 [Modification] |
| 30 [Amendment] | 30 [Modification] |
| 31 [Amendment] | 31 [Modification] |
| 32 [Amendment] | 32 [Modification] |
| 33 [Amendments] | 33 [Modifications] |
| 34 [Amendment] | 34 [Modification] |
| 35 [Amendment] | 35 [Modification] |
| 36 [Amendment] | 36 [Modification] |
| 37 [Amendments] | 37 [Modifications] |

Deemed Coming into Force

Definition of *eligible individual*

38 Subparagraph (e)(v) of the definition *eligible individual* in section 122.6 of the Act, as enacted by subsection 28(1) of the *Budget Implementation Act, 2016, No. 1*, is deemed to have come into force on January 1, 2005.

An Act to amend the Canada Pension Plan, the Canada Pension Plan Investment Board Act and the Income Tax Act

39 [Amendment]

40 [Amendment]

Budget Implementation Act, 2017,
No. 1

41 [Amendments]

Income Tax Regulations

42 [Amendment]

43 [Amendment]

44 [Amendment]

45 [Amendment]

46 [Amendment]

PART 2

Amendments to the Excise Act, 2001 (Tobacco Taxation) and to Related Legislation

Excise Act, 2001

47 [Amendment]

48 [Amendments]

Entrée en vigueur rétroactive

Définition de *particulier admissible*

38 Le sous-alinéa e)(v) de la définition de *particulier admissible*, à l'article 122.6 de la même loi, édicté par le paragraphe 28(1) de la Loi n° 1 d'exécution du budget de 2016, est réputé être entré en vigueur le 1^{er} janvier 2005.

Loi modifiant le Régime de pensions du Canada, la Loi sur l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada et la Loi de l'impôt sur le revenu

39 [Modification]

40 [Modification]

Loi n° 1 d'exécution du budget de 2017

41 [Modifications]

Règlement de l'impôt sur le revenu

42 [Modification]

43 [Modification]

44 [Modification]

45 [Modification]

46 [Modification]

PARTIE 2

Modification de la Loi de 2001 sur l'accise (taxation du tabac) et de textes connexes

Loi de 2001 sur l'accise

47 [Modification]

48 [Modifications]

49 [Amendment]

49 [Modification]

50 [Amendment]

50 [Modification]

51 [Amendment]

51 [Modification]

52 [Amendments]

52 [Modifications]

53 [Amendment]

53 [Modification]

54 [Amendment]

54 [Modification]

55 [Amendment]

55 [Modification]

56 [Amendment]

56 [Modification]

57 [Amendment]

57 [Modification]

58 [Amendments]

58 [Modifications]

Economic Action Plan 2014 Act, No. 1

Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014

59 [Amendment]

59 [Modification]

60 [Amendment]

60 [Modification]

61 [Amendment]

61 [Modification]

62 [Amendment]

62 [Modification]

63 [Amendment]

63 [Modification]

Economic Action Plan 2014 Act, No. 2

Loi n° 2 sur le plan d'action économique de 2014

64 [Amendment]

64 [Modification]

65 [Amendment]

65 [Modification]

Budget Implementation Act, 2017, No. 1

Loi n° 1 d'exécution du budget de 2017

66 [Amendments]

66 [Modifications]

Application

Application

67 [Related Provision]

67 [Disposition connexe]

PART 3

Amendments to the Excise Act, 2001 (Cannabis Taxation), the Excise Tax Act and Other Related Texts

Coordination with the Cannabis Act

68 (1) If Bill C-45, introduced in the 1st session of the 42nd Parliament and entitled the *Cannabis Act* (referred to in this section and section 118 as the “other Act”), receives royal assent, then for the purposes of this section and sections 117 and 118, *commencement day* means the day on which subsection 204(1) of the other Act comes into force.

(2) If the other Act receives royal assent, then sections 69 to 78, subsection 79(1), section 84, subsection 85(2), sections 87, 89 to 106 and 108 to 113 and subsection 115(1) come into force on the first day on which both this Act and the other Act have received royal assent.

(3) Despite subsection (2), if the other Act receives royal assent, then sections 158.02, 158.09 to 158.12, 158.15 and 158.16 of the *Excise Act, 2001*, as enacted by section 73, come into force on commencement day.

(4) If the other Act receives royal assent, then subsection 79(2), sections 80 to 83, subsections 85(1) and (3), sections 86, 88, 107 and 114, subsection 115(2) and section 116 come into force on commencement day.

Excise Act, 2001

69 [Amendments]

70 [Amendments]

71 [Amendment]

72 [Amendments]

73 [Amendment]

74 [Amendments]

75 [Amendment]

PARTIE 3

Modification de la Loi de 2001 sur l'accise (taxation du cannabis), de la Loi sur la taxe d'accise et de textes connexes

Coordination avec la Loi sur le cannabis

68 (1) Si le projet de loi C-45, déposé au cours de la 1^{re} session de la 42^e législature et intitulé *Loi sur le cannabis* (appelé « autre loi » au présent article et à l'article 118) est sanctionné, pour les fins du présent article et des articles 117 et 118, *date de référence* s'entend de la date d'entrée en vigueur du paragraphe 204(1) de l'autre loi.

(2) Si l'autre loi est sanctionnée, les articles 69 à 78, le paragraphe 79(1), l'article 84, le paragraphe 85(2), les articles 87, 89 à 106 et 108 à 113 et le paragraphe 115(1) entrent en vigueur le premier jour où la présente loi et l'autre loi sont toutes deux sanctionnées.

(3) Malgré le paragraphe (2), si l'autre loi est sanctionnée, les articles 158.02, 158.09 à 158.12, 158.15 et 158.16 de la *Loi de 2001 sur l'accise*, édictés par l'article 73, entrent en vigueur à la date de référence.

(4) Si l'autre loi est sanctionnée, le paragraphe 79(2), les articles 80 à 83, les paragraphes 85(1) et (3), les articles 86, 88, 107 et 114, le paragraphe 115(2) et l'article 116 entrent en vigueur à la date de référence.

Loi de 2001 sur l'accise

69 [Modifications]

70 [Modifications]

71 [Modification]

72 [Modifications]

73 [Modification]

74 [Modifications]

75 [Modification]

76 [Amendment]

76 [Modification]

77 [Amendments]

77 [Modifications]

78 [Amendment]

78 [Modification]

79 [Amendments]

79 [Modifications]

80 [Amendment]

80 [Modification]

81 [Amendment]

81 [Modification]

82 [Amendment]

82 [Modification]

83 [Amendment]

83 [Modification]

84 [Amendment]

84 [Modification]

85 [Amendments]

85 [Modifications]

86 [Amendment]

86 [Modification]

87 [Amendments]

87 [Modifications]

88 [Amendments]

88 [Modifications]

89 [Amendment]

89 [Modification]

90 [Amendment]

90 [Modification]

91 [Amendments]

91 [Modifications]

92 [Amendment]

92 [Modification]

93 [Amendment]

93 [Modification]

94 [Amendment]

94 [Modification]

Excise Tax Act

Loi sur la taxe d'accise

95 [Amendment]

95 [Modification]

96 [Amendment]

96 [Modification]

97 [Amendment]

97 [Modification]

98 [Amendments]

98 [Modifications]

99 [Amendment]

99 [Modification]

100 [Amendment]

100 [Modification]

101 [Amendment]

101 [Modification]

Amendments to Various Regulations

Postal Imports Remission Order

102 [Amendments]

Courier Imports Remission Order

103 [Amendments]

Public Service Body Rebate (GST/HST) Regulations

104 [Amendment]

Regulations Respecting Excise Licences and Registrations

105 [Amendments]

Regulations Respecting the Possession of Tobacco Products That Are Not Stamped

106 [Amendment]

107 [Amendment]

Stamping and Marking of Tobacco Products Regulations

108 [Amendment]

109 [Amendment]

110 [Amendment]

111 [Amendment]

112 [Amendment]

Tobacco Products Labelling Regulations (Cigarettes and Little Cigars)

113 [Amendment]

Modification de divers règlements

Décret de remise visant les importations par la poste

102 [Modifications]

Décret de remise visant les importations par messager

103 [Modifications]

Règlement sur les remboursements aux organismes de services publics (TPS/TVH)

104 [Modification]

Règlement sur les licences, agréments et autorisations d'accise

105 [Modifications]

Règlement sur la possession de produits du tabac non estampillés

106 [Modification]

107 [Modification]

Règlement sur l'estampillage et le marquage des produits du tabac

108 [Modification]

109 [Modification]

110 [Modification]

111 [Modification]

112 [Modification]

Règlement sur l'étiquetage des produits du tabac (cigarettes et petits cigares)

113 [Modification]

Consequential Amendments

Criminal Code

114 [Amendments]

Customs Act

115 [Amendments]

116 [Amendment]

Application

117 [Related Provisions]

Transitional Provision

118 [Transitional Provision]

Amendment to the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act

119 [Amendment]

PART 4

Canadian Forces Members and Veterans

Pension Act

120 [Amendment]

121 [Amendments]

122 [Amendment]

Veterans Well-being Act

123 [Amendments]

124 [Amendment]

125 [Amendment]

126 [Amendments]

Modifications corrélatives

Code criminel

114 [Modifications]

Loi sur les douanes

115 [Modifications]

116 [Modification]

Application

117 [Dispositions connexes]

Disposition transitoire

118 [Disposition transitoire]

Modification de la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces

119 [Modification]

PARTIE 4

Militaires et vétérans des Forces canadiennes

Loi sur les pensions

120 [Modification]

121 [Modifications]

122 [Modification]

Loi sur le bien-être des vétérans

123 [Modifications]

124 [Modification]

125 [Modification]

126 [Modifications]

127 [Amendment]	127 [Modification]
128 [Amendment]	128 [Modification]
129 [Amendments]	129 [Modifications]
130 [Amendment]	130 [Modification]
131 [Amendment]	131 [Modification]
132 [Amendments]	132 [Modifications]
133 [Amendment]	133 [Modification]
134 [Amendments]	134 [Modifications]
135 [Amendment]	135 [Modification]
136 [Amendment]	136 [Modification]
137 [Amendment]	137 [Modification]
138 [Amendments]	138 [Modifications]
139 [Amendment]	139 [Modification]
140 [Amendment]	140 [Modification]
141 [Amendment]	141 [Modification]
142 [Amendments]	142 [Modifications]
143 [Amendment]	143 [Modification]
144 [Amendment]	144 [Modification]
145 [Amendments]	145 [Modifications]
146 [Amendment]	146 [Modification]
147 [Amendments]	147 [Modifications]
148 [Amendment]	148 [Modification]
149 [Amendment]	149 [Modification]
150 [Amendments]	150 [Modifications]
151 [Amendment]	151 [Modification]
152 [Amendments]	152 [Modifications]
153 [Amendment]	153 [Modification]
154 [Amendment]	154 [Modification]
155 [Amendment]	155 [Modification]
156 [Amendment]	156 [Modification]

157 [Amendment]

158 [Amendment]

159 [Amendment]

160 [Amendment]

161 [Amendment]

Transitional Provisions

Definitions

162 [Transitional Provision]

Rehabilitation Services and Vocational Assistance

163 [Transitional Provision]

164 [Transitional Provision]

165 [Transitional Provision]

166 [Transitional Provision]

167 [Transitional Provision]

168 [Transitional Provision]

169 [Transitional Provision]

170 [Transitional Provision]

Canadian Forces Income Support Benefit

171 [Transitional Provision]

172 [Transitional Provision]

Pain and Suffering Compensation

173 [Transitional Provision]

174 [Transitional Provision]

175 [Transitional Provision]

176 [Transitional Provision]

177 [Transitional Provision]

157 [Modification]

158 [Modification]

159 [Modification]

160 [Modification]

161 [Modification]

Dispositions transitoires

Définitions

162 [Disposition transitoire]

Services de réadaptation et assistance professionnelle

163 [Disposition transitoire]

164 [Disposition transitoire]

165 [Disposition transitoire]

166 [Disposition transitoire]

167 [Disposition transitoire]

168 [Disposition transitoire]

169 [Disposition transitoire]

170 [Disposition transitoire]

Allocation de soutien du revenu

171 [Disposition transitoire]

172 [Disposition transitoire]

Indemnité pour douleur et souffrance

173 [Disposition transitoire]

174 [Disposition transitoire]

175 [Disposition transitoire]

176 [Disposition transitoire]

177 [Disposition transitoire]

Consequential Amendments

Children of Deceased Veterans Education Assistance Act

178 [Amendment]

Department of Veterans Affairs Act

179 [Amendment]

Veterans Review and Appeal Board Act

180 [Amendment]

181 [Amendments]

Economic Action Plan 2014 Act, No. 1

182 [Amendments]

Budget Implementation Act, 2016, No. 1

183 [Amendment]

184 [Amendment]

Coming into Force

April 1, 2019

185 (1) Subject to subsection (2), the provisions of this Part come into force on April 1, 2019.

April 1, 2024

(2) Section 128, subsections 129(2) and (4) and sections 167 to 169 come into force on April 1, 2024.

Modifications corrélatives

Loi sur l'aide en matière d'éducation aux enfants des anciens combattants décédés

178 [Modification]

Loi sur le ministère des Anciens Combattants

179 [Modification]

Loi sur le Tribunal des anciens combattants (révision et appel)

180 [Modification]

181 [Modifications]

Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014

182 [Modifications]

Loi n° 1 d'exécution du budget de 2016

183 [Modification]

184 [Modification]

Entrée en vigueur

1^{er} avril 2019

185 (1) Sous réserve du paragraphe (2), les dispositions de la présente partie entrent en vigueur le 1^{er} avril 2019.

1^{er} avril 2024

(2) L'article 128, les paragraphes 129(2) et (4) et les articles 167 à 169 entrent en vigueur le 1^{er} avril 2024.

PART 5

Greenhouse Gas Pollution Pricing Act

Enactment of Act

Enactment

186 The *Greenhouse Gas Pollution Pricing Act*, whose text is as follows and whose Schedules 1 to 4 are set out in Schedule 4 to this Act, is enacted:

[See *Greenhouse Gas Pollution Pricing Act*]

Making of Regulations

Making

187 (1) The *Fuel Charge Regulations*, whose text is as follows and whose schedule is set out in Schedule 5 to this Act, are made:

Fuel Charge Regulations

Interpretation

Definition of Act

1 In these Regulations, **Act** means the *Greenhouse Gas Pollution Pricing Act*.

PART 1

Interest Rate

Definitions

2 The following definitions apply in this Part.

basic rate, in respect of a particular quarter, means the rate that is the simple arithmetic mean, expressed as a percentage per year and rounded to the next higher whole percentage if the mean is not a whole percentage, of all amounts each of which is the average equivalent yield, expressed as a percentage per year, of Government of Canada Treasury Bills that mature approximately three months after their date of issue and that are sold at auctions of Government of Canada Treasury Bills during the first month of the quarter preceding the particular quarter. (*taux de base*)

PARTIE 5

Loi sur la tarification de la pollution causée par les gaz à effet de serre

Édiction de la loi

Édiction

186 Est édictée la *Loi sur la tarification de la pollution causée par les gaz à effet de serre*, dont le texte suit et dont les annexes 1 à 4 figurent à l'annexe 4 de la présente loi :

[Voir la *Loi sur la tarification de la pollution causée par les gaz à effet de serre*]

Prise du règlement

Prise

187 (1) Est pris le *Règlement sur la redevance sur les combustibles*, dont le texte suit et dont l'annexe figure à l'annexe 5 de la présente loi :

Règlement sur la redevance sur les combustibles

Interprétation

Définition de Loi

1 Dans le présent règlement, **Loi** s'entend de la *Loi sur la tarification de la pollution causée par les gaz à effet de serre*.

PARTIE 1

Taux d'intérêt

Définitions

2 Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente partie.

taux de base Le taux de base pour un trimestre donné correspond à la moyenne arithmétique simple, exprimée en pourcentage annuel et arrondie au point de pourcentage supérieur, des pourcentages dont chacun représente le taux de rendement moyen, exprimé en pourcentage annuel, des bons du Trésor du gouvernement du Canada qui arrivent à échéance environ trois mois après la date de leur émission et qui sont vendus au cours d'adjudication de bons du Trésor pendant le premier mois du trimestre qui précède le trimestre donné. (*basic rate*)

quarter means any period of three consecutive months beginning on January 1, April 1, July 1 or October 1. (*trimestre*)

Prescribed rates of interest

3 For the purposes of Part 1 of the Act, the prescribed rate of interest in effect during a particular quarter is

- (a) in the case of interest to be paid to the Receiver General, the sum of the basic rate in respect of the particular quarter and 4%;
- (b) in the case of interest to be paid or applied on an amount payable by the Minister to a person (other than a corporation), the sum of the basic rate in respect of the particular quarter and 2%;
- (c) in the case of interest to be paid or applied on an amount payable by the Minister to a corporation, the basic rate in respect of the particular quarter; and
- (d) in any other case, the sum of the basic rate in respect of the particular quarter and 4%.

PART 2

Registered Specified Rail Carriers

Prescribed persons — rail carriers

4 A person listed in the schedule is prescribed for the purposes of paragraph 62(1)(b) of the Act.

Authority and *Statutory Instruments Act*

(2) The Fuel Charge Regulations, as made by subsection (1), are deemed

- (a) to have been made under section 166 of the *Greenhouse Gas Pollution Pricing Act* as enacted by section 186 of this Act;
- (b) for the purposes of subsection 5(1) of the *Statutory Instruments Act*, to have been transmitted to the Clerk of the Privy Council for registration; and
- (c) to have met the publication requirements of subsection 11(1) of the *Statutory Instruments Act*.

Consequential Amendments

Access to Information Act

188 [Amendment]

trimestre Toute période de trois mois consécutifs commençant à l'une des dates suivantes : le 1^{er} janvier, le 1^{er} avril, le 1^{er} juillet ou le 1^{er} octobre. (*quarter*)

Taux d'intérêt

3 Pour l'application de la partie 1 de la Loi, le taux d'intérêt en vigueur au cours d'un trimestre donné correspond à ce qui suit :

- a) dans le cas d'intérêts à verser au receveur général, le taux de base pour le trimestre donné, majoré de 4 %;
- b) dans le cas d'intérêts à payer ou à imputer sur un montant que le ministre verse à une personne (sauf une personne morale), le taux de base pour le trimestre donné, majoré de 2 %;
- c) dans le cas d'intérêts à payer ou à imputer sur un montant que le ministre verse à une personne morale, le taux de base pour le trimestre donné;
- d) dans les autres cas, le taux de base pour le trimestre donné, majoré de 4 %.

PARTIE 2

Transporteurs ferroviaires désignés inscrits

Personnes visées — transporteurs ferroviaires

4 Pour l'application de l'alinéa 62(1)b) de la Loi, sont visées les personnes mentionnées à l'annexe.

Pouvoir habilitant et *Loi sur les textes réglementaires*

(2) Le Règlement sur la redevance sur les combustibles, pris en vertu du paragraphe (1), est réputé, à la fois :

- a) avoir été pris en vertu de l'article 166 de la *Loi sur la tarification de la pollution causée par les gaz à effet de serre*, édicté par l'article 186 de la présente loi;
- b) pour l'application du paragraphe 5(1) de la *Loi sur les textes réglementaires*, avoir été transmis au greffier du Conseil privé pour enregistrement;
- c) avoir rempli les exigences de publication prévues au paragraphe 11(1) de la *Loi sur les textes réglementaires*.

Modifications corrélatives

Loi sur l'accès à l'information

188 [Modification]

Tax Court of Canada Act

189 [Amendments]

190 [Amendment]

191 [Amendment]

192 [Amendment]

Canada Revenue Agency Act

193 [Amendment]

Environmental Violations Administrative Monetary Penalties Act

194 [Amendment]

195 [Amendments]

196 [Amendment]

197 [Amendment]

Coordinating Amendment

198 [Amendment]

PART 6

Various Measures

DIVISION 1

Financial Administration Act

199 [Amendments]

200 [Amendment]

201 [Amendment]

Loi sur la Cour canadienne de l'impôt

189 [Modifications]

190 [Modification]

191 [Modification]

192 [Modification]

Loi sur l'Agence du revenu du Canada

193 [Modification]

Loi sur les pénalités administratives en matière d'environnement

194 [Modification]

195 [Modifications]

196 [Modification]

197 [Modification]

Disposition de coordination

198 [Modification]

PARTIE 6

Mesures diverses

SECTION 1

Loi sur la gestion des finances publiques

199 [Modifications]

200 [Modification]

201 [Modification]

DIVISION 2

Canada Deposit Insurance Corporation Act

Amendments to the Act

202 [Amendment]

203 [Amendment]

204 [Amendments]

205 [Amendment]

206 [Amendment]

207 [Amendment]

208 [Amendment]

209 [Amendment]

210 [Amendment]

211 [Amendments]

212 [Amendment]

Coming into Force

Order in council

'213 (1) Subject to subsection (2), this Division comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council.

Order in council

(2) Section 203, subsection 204(2), section 206 and subsections 211(1) and (3) to (5) come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council.

* [Note: Division 2 not in force.]

DIVISION 3

Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act

214 [Amendment]

215 [Amendment]

SECTION 2

Loi sur la Société d'assurance-dépôts du Canada

Modification de la loi

202 [Modification]

203 [Modification]

204 [Modifications]

205 [Modification]

206 [Modification]

207 [Modification]

208 [Modification]

209 [Modification]

210 [Modification]

211 [Modifications]

212 [Modification]

Entrée en vigueur

Décret

'213 (1) Sous réserve du paragraphe (2), la présente section entre en vigueur à la date fixée par décret.

Décret

(2) L'article 203, le paragraphe 204(2), l'article 206 et les paragraphes 211(1) et (3) à (5) entrent en vigueur à la date fixée par décret.

* [Note : Section 2 non en vigueur.]

SECTION 3

Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces

214 [Modification]

215 [Modification]

216 [Amendment]

217 [Amendment]

218 [Amendment]

219 [Amendment]

DIVISION 4

Securities Issued or Guaranteed by Foreign Governments

Bank of Canada Act

220 [Amendment]

Coming into Force

Order in council

***221** Section 220 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council, which may not be earlier than the day — if ever — on which the United Kingdom ceases to be a member state of the European Union.

* [Note: Section 220 not in force.]

DIVISION 5

Exchange Fund Account

Currency Act

222 [Amendment]

223 [Amendment]

224 [Amendment]

DIVISION 6

Bank Notes

Bank of Canada Act

225 [Amendment]

226 [Amendment]

216 [Modification]

217 [Modification]

218 [Modification]

219 [Modification]

SECTION 4

Valeurs ou titres émis ou garantis par des gouvernements étrangers

Loi sur la Banque du Canada

220 [Modification]

Entrée en vigueur

Décret

***221** L'article 220 entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut précéder la date — le cas échéant — à laquelle le Royaume-Uni cesse d'être un État membre de l'Union européenne.

* [Note : Article 220 non en vigueur.]

SECTION 5

Compte du fonds des changes

Loi sur la monnaie

222 [Modification]

223 [Modification]

224 [Modification]

SECTION 6

Billets de banque

Loi sur la Banque du Canada

225 [Modification]

226 [Modification]

Currency Act

227 [Amendment]

228 [Amendment]

229 [Amendments]

230 [Amendment]

DIVISION 7

Payment Clearing and Settlement

SUBDIVISION A

Resolution

Amendments to the Payment Clearing and Settlement Act

231 [Amendment]

232 [Amendment]

233 [Amendment]

234 [Amendment]

235 [Amendment]

236 [Amendment]

237 [Amendment]

Consequential Amendment to the Canadian Payments Act

238 [Amendment]

Coming into Force

Order in council

'239 This Subdivision comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council.

* [Note: Subdivision A not in force.]

Loi sur la monnaie

227 [Modification]

228 [Modification]

229 [Modifications]

230 [Modification]

SECTION 7

Compensation et règlement des paiements

SOUS-SECTION A

Résolution

Modification de la Loi sur la compensation et le règlement des paiements

231 [Modification]

232 [Modification]

233 [Modification]

234 [Modification]

235 [Modification]

236 [Modification]

237 [Modification]

Modification corrélative à la Loi canadienne sur les paiements

238 [Modification]

Entrée en vigueur

Décret

'239 La présente sous-section entre en vigueur à la date fixée par décret.

* [Note : Sous-section A non en vigueur.]

SUBDIVISION B

Oversight Information

Amendments to the Payment Clearing and Settlement Act

240 [Amendment]

241 [Amendment]

242 [Amendment]

Coordinating Amendment

243 [Amendment]

Coming into Force

Order in council

244 This Subdivision, other than section 243, comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council.

* [Note: Subdivision B, other than section 243, not in force.]

DIVISION 8

Canadian International Trade Tribunal Act

245 [Amendments]

246 [Amendment]

DIVISION 9

Canadian High Arctic Research Station and Application of an Order in Nunavut

Canadian High Arctic Research Station Act

247 [Amendment]

248 [Amendments]

SOUS-SECTION B

Renseignements relatifs à la surveillance

Modification de la Loi sur la compensation et le règlement des paiements

240 [Modification]

241 [Modification]

242 [Modification]

Disposition de coordination

243 [Modification]

Entrée en vigueur

Décret

244 La présente sous-section, exception faite de l'article 243, entre en vigueur à la date fixée par décret.

* [Note : Sous-section B, exception faite de l'article 243, non en vigueur.]

SECTION 8

Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur

245 [Modifications]

246 [Modification]

SECTION 9

Station canadienne de recherche dans l'Extrême-Arctique et application d'un décret au Nunavut

Loi sur la Station canadienne de recherche dans l'Extrême-Arctique

247 [Modification]

248 [Modifications]

Application of an Order in Nunavut

Deemed application

249 Despite section 68 of the *Northwest Territories Devolution Act*, the Order entitled *Game Declared in Danger of Becoming Extinct*, C.R.C., c. 1236, is deemed to have continued in force and to have continued to apply in Nunavut, as of April 1, 2014.

DIVISION 10

Canadian Institutes of Health Research Act

250 [Amendment]

251 [Amendment]

252 [Amendment]

253 [Amendments]

254 [Amendment]

255 [Amendment]

256 [Amendment]

DIVISION 11

Red Tape Reduction Act

Amendments to the Act

257 [Amendments]

258 [Amendments]

259 [Amendment]

260 [Amendment]

261 [Amendment]

262 [Amendment]

263 [Amendment]

Application d'un décret au Nunavut

Application réputée

249 Malgré l'article 68 de la *Loi sur le transfert de responsabilités aux Territoires du Nord-Ouest*, le décret intitulé *Gibier déclaré menacé d'extinction*, C.R.C., ch. 1236, est réputé être demeuré en vigueur et avoir continué de s'appliquer au Nunavut à compter du 1^{er} avril 2014.

SECTION 10

Loi sur les Instituts de recherche en santé du Canada

250 [Modification]

251 [Modification]

252 [Modification]

253 [Modifications]

254 [Modification]

255 [Modification]

256 [Modification]

SECTION 11

Loi sur la réduction de la paperasse

Modification de la loi

257 [Modifications]

258 [Modifications]

259 [Modification]

260 [Modification]

261 [Modification]

262 [Modification]

263 [Modification]

Coming into Force

Order in council

‘264 This Division comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council.

* [Note: Division 11 not in force.]

DIVISION 12

Communications Security Establishment

Persons who occupy a position

265 (1) Any person who, immediately before the coming into force of this Division, occupied a position within the Canadian Cyber Incident Response Centre of the Department of Public Safety and Emergency Preparedness or within the Security Operations Centre of Shared Services Canada, as of that coming into force, occupies their position within the Communications Security Establishment.

No change in status

(2) Nothing in subsection (1) is to be construed as affecting the status of such a person except that, as of the coming into force of this Division, the person occupies their position within the Communications Security Establishment.

Managerial or confidential position

(3) For greater certainty, a person's status includes whether or not they occupy a managerial or confidential position.

Information — Canadian Cyber Incident Response Centre

266 (1) The Minister of Public Safety and Emergency Preparedness may disclose to the Communications Security Establishment information under the control of the Department of Public Safety and Emergency Preparedness that is related to the Canadian Cyber Incident Response Centre.

Information — Security Operations Centre

(2) The member of the Queen's Privy Council for Canada designated to be the Minister for the purposes of the *Shared Services Canada Act* may disclose to the Communications Security Establishment information under the control of

Entrée en vigueur

Décret

‘264 La présente section entre en vigueur à la date fixée par décret.

* [Note : Section 11 non en vigueur.]

SECTION 12

Centre de la sécurité des télécommunications

Personnes occupant un poste

265 (1) Les personnes qui, à l'entrée en vigueur de la présente section, occupaient un poste au sein du Centre canadien de réponse aux incidents cybersécuritaires du ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile ou au sein du Centre des opérations de sécurité de Services partagés Canada l'occupent, à compter de cette entrée en vigueur, au sein du Centre de la sécurité des télécommunications.

Situation inchangée

(2) Le paragraphe (1) ne change rien à la situation de ces personnes, à la différence près que, à compter de l'entrée en vigueur de la présente section, elles occupent leur poste au sein du Centre de la sécurité des télécommunications.

Poste de direction ou de confiance

(3) Il est entendu que la situation d'une personne vise également le fait qu'elle occupe ou non un poste de direction ou de confiance.

Renseignements — Centre canadien de réponse aux incidents cybersécuritaires

266 (1) Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile peut communiquer au Centre de la sécurité des télécommunications les renseignements relevant du ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile qui concernent le Centre canadien de réponse aux incidents cybersécuritaires.

Renseignements — Centre des opérations de sécurité

(2) Le membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada désigné à titre de ministre pour l'application de la *Loi sur Services partagés Canada* peut communiquer au Centre de la sécurité des télécommunications les renseignements relevant

Shared Services Canada that is related to the Security Operations Centre.

Coming into force

‘267 This Division comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council.

* [Note: Division 12 not in force.]

DIVISION 13

Department of Employment and Social Development Act

Amendments to the Act

268 [Amendment]

269 [Amendment]

270 [Amendments]

271 [Amendment]

272 [Amendment]

273 [Amendment]

274 [Amendment]

275 [Amendment]

276 [Amendment]

277 [Amendment]

278 [Amendment]

279 [Amendment]

280 [Amendment]

281 [Amendments]

282 [Amendment]

Coming into Force

Order in council

‘283 Subsections 270(1) and (2) come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council.

* [Note: Subsections 270(1) and (2) not in force.]

de Services partagés Canada qui concernent le Centre des opérations de sécurité.

Entrée en vigueur

‘267 La présente section entre en vigueur à la date fixée par décret.

* [Note : Section 12 non en vigueur.]

SECTION 13

Loi sur le ministère de l'Emploi et du Développement social

Modification de la loi

268 [Modification]

269 [Modification]

270 [Modifications]

271 [Modification]

272 [Modification]

273 [Modification]

274 [Modification]

275 [Modification]

276 [Modification]

277 [Modification]

278 [Modification]

279 [Modification]

280 [Modification]

281 [Modifications]

282 [Modification]

Entrée en vigueur

Décret

‘283 Les paragraphes 270(1) et (2) entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret.

* [Note : Paragraphes 270(1) et (2) non en vigueur.]

DIVISION 14

Employment Insurance Act

Amendments to the Act

284 [Amendment]

285 [Amendment]

286 [Amendment]

287 [Amendment]

288 [Amendment]

289 [Amendment]

290 [Amendment]

291 [Amendment]

Transitional Provisions

292 [Transitional Provision]

293 [Transitional Provision]

294 [Transitional Provision]

295 [Transitional Provision]

Coming into Force

August 12, 2018

296 This Division comes into force on August 12, 2018.

DIVISION 15

Judges Act

Amendments to the Act

297 [Amendment]

298 [Amendment]

299 [Amendment]

300 [Amendment]

301 [Amendments]

302 [Amendments]

SECTION 14

Loi sur l'assurance-emploi

Modification de la loi

284 [Modification]

285 [Modification]

286 [Modification]

287 [Modification]

288 [Modification]

289 [Modification]

290 [Modification]

291 [Modification]

Dispositions transitoires

292 [Disposition transitoire]

293 [Disposition transitoire]

294 [Disposition transitoire]

295 [Disposition transitoire]

Entrée en vigueur

12 août 2018

296 La présente section entre en vigueur le 12 août 2018.

SECTION 15

Loi sur les juges

Modification de la loi

297 [Modification]

298 [Modification]

299 [Modification]

300 [Modification]

301 [Modifications]

302 [Modifications]

303 [Amendment]

Consequential Amendments to the Federal Courts Act

304 [Amendments]

305 [Amendments]

306 [Amendment]

307 [Amendment]

Coordinating Amendment

308 [Amendment]

Coming into Force

April 1, 2019

309 Section 300 comes into force on April 1, 2019.

DIVISION 16

Financial Sector Legislative Renewal

SUBDIVISION A

Financial Technology Activities

Trust and Loan Companies Act

310 [Amendments]

311 [Amendment]

312 [Amendments]

313 [Amendment]

314 [Amendment]

315 [Amendment]

Bank Act

316 [Amendments]

317 [Amendment]

318 [Amendments]

303 [Modification]

Modifications corrélatives à la Loi sur les Cours fédérales

304 [Modifications]

305 [Modifications]

306 [Modification]

307 [Modification]

Disposition de coordination

308 [Modification]

Entrée en vigueur

1^{er} avril 2019

309 L'article 300 entre en vigueur le 1^{er} avril 2019.

SECTION 16

Examen des lois régissant le secteur financier

SOUS-SECTION A

Activités liées à la technologie financière

Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt

310 [Modifications]

311 [Modification]

312 [Modifications]

313 [Modification]

314 [Modification]

315 [Modification]

Loi sur les banques

316 [Modifications]

317 [Modification]

318 [Modifications]

319 [Amendment]

320 [Amendment]

321 [Amendment]

322 [Amendment]

323 [Amendment]

324 [Amendments]

325 [Amendment]

326 [Amendments]

327 [Amendment]

328 [Amendment]

Insurance Companies Act

329 [Amendments]

330 [Amendment]

331 [Amendments]

332 [Amendment]

333 [Amendment]

334 [Amendments]

335 [Amendments]

336 [Amendment]

337 [Amendments]

338 [Amendment]

339 [Amendments]

Green Shield Canada Act

340 [Amendments]

Coming into Force

Order in council

'341 The provisions of this Subdivision, other than subsections 310(2), 316(2), 324(2), 329(2) and

319 [Modification]

320 [Modification]

321 [Modification]

322 [Modification]

323 [Modification]

324 [Modifications]

325 [Modification]

326 [Modifications]

327 [Modification]

328 [Modification]

Loi sur les sociétés d'assurances

329 [Modifications]

330 [Modification]

331 [Modifications]

332 [Modification]

333 [Modification]

334 [Modifications]

335 [Modifications]

336 [Modification]

337 [Modifications]

338 [Modification]

339 [Modifications]

Loi sur l'association personnalisée le Bouclier vert du Canada

340 [Modifications]

Entrée en vigueur

Décret

'341 Les dispositions de la présente sous-section, à l'exception des paragraphes 310(2), 316(2),

340(1), come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council.

* [Note: The provisions of Subdivision A, other than subsections 310(2), 316(2), 324(2), 329(2) and 340(1), not in force.]

SUBDIVISION B

Life Insurance Companies (Infrastructure Investment)

Insurance Companies Act

342 [Amendment]

343 [Amendment]

344 [Amendments]

345 [Amendment]

346 [Amendments]

347 [Amendments]

348 [Amendment]

Coordinating Amendments

349 [Amendments]

Coming into Force

Order in council

'350 Sections 342 to 348 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council.

* [Note: Sections 342 to 348 not in force.]

SUBDIVISION C

Bank Terminology

Office of the Superintendent of Financial Institutions Act

351 [Amendment]

Bank Act

352 [Amendments]

353 [Amendment]

324(2), 329(2) et 340(1), entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret.

* [Note : Les dispositions de la sous-section A, à l'exception des paragraphes 310(2), 316(2), 324(2), 329(2) et 340(1), non en vigueur.]

SOUS-SECTION B

Sociétés d'assurances (investissements liés à l'infrastructure)

Loi sur les sociétés d'assurances

342 [Modification]

343 [Modification]

344 [Modifications]

345 [Modification]

346 [Modifications]

347 [Modifications]

348 [Modification]

Dispositions de coordination

349 [Modifications]

Entrée en vigueur

Décret

'350 Les articles 342 à 348 entrent en vigueur à la date fixée par décret.

* [Note : Articles 342 à 348 non en vigueur.]

SOUS-SECTION C

Terminologie bancaire

Loi sur le Bureau du surintendant des institutions financières

351 [Modification]

Loi sur les banques

352 [Modifications]

353 [Modification]

SUBDIVISION D

Sunset Provisions

Trust and Loan Companies Act

354 [Amendments]

Bank Act

355 [Amendments]

356 [Amendments]

Insurance Companies Act

357 [Amendments]

358 [Amendments]

DIVISION 17

Western Economic Diversification Act

359 [Amendment]

DIVISION 18

Parliament of Canada Act

360 [Amendment]

DIVISION 19

Canada Pension Plan

Amendments to the Act

361 [Amendments]

362 [Amendments]

363 [Amendments]

364 [Amendments]

365 [Amendment]

366 [Amendments]

367 [Amendment]

SOUS-SECTION D

Dispositions de temporisation

Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt

354 [Modifications]

Loi sur les banques

355 [Modifications]

356 [Modifications]

Loi sur les sociétés d'assurances

357 [Modifications]

358 [Modifications]

SECTION 17

Loi sur la diversification de l'économie de l'Ouest canadien

359 [Modification]

SECTION 18

Loi sur le Parlement du Canada

360 [Modification]

SECTION 19

Régime de pensions du Canada

Modification de la loi

361 [Modifications]

362 [Modifications]

363 [Modifications]

364 [Modifications]

365 [Modification]

366 [Modifications]

367 [Modification]

368 [Amendment]	368 [Modification]
369 [Amendment]	369 [Modification]
370 [Amendment]	370 [Modification]
371 [Amendment]	371 [Modification]
372 [Amendments]	372 [Modifications]
373 [Amendment]	373 [Modification]
374 [Amendment]	374 [Modification]
375 [Amendment]	375 [Modification]
376 [Amendment]	376 [Modification]
377 [Amendment]	377 [Modification]
378 [Amendments]	378 [Modifications]
379 [Amendments]	379 [Modifications]
380 [Amendment]	380 [Modification]
381 [Amendments]	381 [Modifications]
382 [Amendments]	382 [Modifications]
383 [Amendments]	383 [Modifications]
384 [Amendments]	384 [Modifications]
385 [Amendment]	385 [Modification]
386 [Amendment]	386 [Modification]
387 [Amendment]	387 [Modification]
388 [Amendment]	388 [Modification]
389 [Amendment]	389 [Modification]
390 [Amendments]	390 [Modifications]
391 [Amendment]	391 [Modification]
392 [Amendments]	392 [Modifications]
393 [Amendment]	393 [Modification]
394 [Amendment]	394 [Modification]
395 [Amendment]	395 [Modification]
396 [Amendment]	396 [Modification]
397 [Amendment]	397 [Modification]

398 [Amendment]

398 [Modification]

399 [Amendments]

399 [Modifications]

400 [Amendment]

400 [Modification]

401 [Amendments]

401 [Modifications]

Coming into Force

Subsection 114(2) of *Canada Pension Plan* does not apply

402 (1) Subsection 114(2) of the *Canada Pension Plan* does not apply in respect of the amendments to that Act contained in this Division.

Order in council

'(2) This Division, other than subsections 361(1) and (2), sections 365 and 371 and subsections 372(3), (5) and (6), 392(1), 399(2) and 401(3), comes into force, in accordance with subsection 114(4) of the *Canada Pension Plan*, on a day to be fixed by order of the Governor in Council.

* [Note: Division 19, other than subsections 361(1) and (2), sections 365 and 371 and subsections 372(3), (5) and (6), 392(1), 399(2) and 401(3), not in force.]

DIVISION 20

Criminal Code

Amendments to the Act

403 [Amendment]

403 [Modification]

404 [Amendment]

404 [Modification]

405 [Amendment]

405 [Modification]

Transitional Provisions

406 [Transitional Provisions]

Related Amendments to the Seized Property Management Act

407 [Amendment]

407 [Modification]

408 [Amendment]

408 [Modification]

Entrée en vigueur

Non-application du paragraphe 114(2) du *Régime de pensions du Canada*

402 (1) Le paragraphe 114(2) du *Régime de pensions du Canada* ne s'applique pas aux modifications qui sont apportées à cette loi par la présente section.

Décret

'(2) La présente section, à l'exception des paragraphes 361(1) et (2), des articles 365 et 371 et des paragraphes 372(3), (5) et (6), 392(1), 399(2) et 401(3), entre en vigueur, conformément au paragraphe 114(4) du *Régime de pensions du Canada*, à la date fixée par décret.

* [Note : Section 19, à l'exception des paragraphes 361(1) et (2), des articles 365 et 371 et des paragraphes 372(3), (5) et (6), 392(1), 399(2) et 401(3), non en vigueur.]

SECTION 20

Code criminel

Modification de la loi

403 [Modification]

404 [Modification]

405 [Modification]

Dispositions transitoires

406 [Dispositions transitoires]

Modifications connexes à la Loi sur l'administration des biens saisis

407 [Modification]

408 [Modification]

Coming into Force

Ninetieth day after royal assent

409 This Division comes into force on the 90th day after the day on which this Act receives royal assent.

Entrée en vigueur

Quatre-vingt-dixième jour après la sanction

409 La présente section entre en vigueur le quatre-vingt-dixième jour suivant la date de sanction de la présente loi.

SCHEDULE 1

(Section 93)

[Amendment]

ANNEXE 1

(article 93)

[Modification]

SCHEDULE 2

(Section 160)

[Amendment]

ANNEXE 2

(article 160)

[Modification]

SCHEDULE 3

(Section 161)

[Amendment]

ANNEXE 3

(article 161)

[Modification]

SCHEDULE 4

(Section 186)

[See *Greenhouse Gas Pollution Pricing Act*]

ANNEXE 4

(article 186)

[Voir la *Loi sur la tarification de la pollution causée par les gaz à effet de serre*]

SCHEDULE 5

(Subsection 187(1))

SCHEDULE

(Section 4)

Canadian National Railway Company

Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada

Canadian Pacific Railway Company

Compagnie de chemin de fer Canadien Pacifique

VIA Rail Canada Inc.

VIA Rail Canada Inc.

ANNEXE 5

(paragraphe 187(1))

ANNEXE

(article 4)

Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada

Canadian National Railway Company

Compagnie de chemin de fer Canadien Pacifique

Canadian Pacific Railway Company

VIA Rail Canada Inc.

VIA Rail Canada Inc.

SCHEDULE 6

(Section 405)

[Amendment]

ANNEXE 6

(article 405)

[Modification]